



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 December 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункты 138 и 100 повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на 2022 год

Всеобщее и полное разоружение

Поощрение международного сотрудничества в области мирного использования в контексте международной безопасности

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/C.1/76/L.55

Двадцать четвертый доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о предлагаемом бюджете по программам на 2022 год

I. Введение

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/C.1/76/L.55, касающегося поощрения международного сотрудничества в области мирного использования в контексте международной безопасности (A/C.5/76/13). В ходе рассмотрения этого заявления Комитет получил дополнительную информацию и дополнительные разъяснения, а в заключение — письменные ответы, которые были представлены 1 декабря 2021 года.

2. В соответствии с пунктом 3 постановляющей части проекта резолюции A/C.1/76/L.55 Генеральная Ассамблея просила бы Генерального секретаря представить Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад, содержащий мнения и рекомендации всех государств-членов по всем аспектам поощрения международного сотрудничества в области мирного использования в контексте международной безопасности, для дальнейшего обсуждения государствами-членами.

3. В заявлении Генерального секретаря содержится информация о: а) связи между содержащейся в проекте резолюции просьбой и бюджетом по



программам на 2022 год ([A/C.5/76/13](#), п. 3); б) мероприятиях, необходимых для выполнения содержащейся в проекте резолюции просьбы (там же, п. 4); с) бюджетных последствиях предложения (там же,пп. 5 и 6); и д) возможностях для покрытия расходов в 2022 году (там же, п. 7).

II. Потребности в ресурсах

4. В 2022 году представление доклада повлечет за собой образование дополнительных потребностей в ресурсах, предназначенных для подготовки документации, на общую сумму 33 900 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» и увеличение объема работы Департамента по подготовке документации в связи с изданием на всех шести языках одного предсессионного документа объемом 10 700 слов.

5. Консультативный комитет напоминает, что, как он был проинформирован ранее, Генеральный секретарь считает суммы в размере до 39 000 долл. США по отдельным проектам резолюций слишком незначительными, чтобы оправдать просьбы о представлении заявлений, касающихся последствий для бюджета по программам (см., например, документы [A/72/7/Add.40](#), п. 6, и [A/72/7/Add.43](#), п. 3). Однако в связи с последствиями принятия проекта резолюции [A/C.1/76/L.55](#) Консультативный комитет в ответ на свой запрос был проинформирован о том, что впоследствии Генеральный секретарь не установил какого-либо конкретного официального общего порогового значения для заявлений о последствиях для бюджета по программам и что, хотя он учитывает ресурсы, используемые в процессе рассмотрения последствий для бюджета по программам, сокращение бюджетов департаментов в течение последних двух лет затруднило покрытие расходов на выполнение дополнительных мандатов, даже на менее значительные суммы. **Консультативный комитет, принимая во внимание предоставленную ему противоречивую информацию и учитывая последствия недавних бюджетных сокращений, а также расходы Организации на осуществление процесса рассмотрения последствий для бюджета по программам, которые включают, в частности, расходы на персонал, проведение заседаний, подготовку документации и обеспечение устного и письменного перевода, рекомендует Генеральной Ассамблее обратиться к Генеральному секретарю с просьбой провести анализ финансовых последствий представления и рассмотрения заявлений о последствиях для бюджета по программам в целях установления разумной минимальной пороговой суммы, составляющей не менее 50 000 долл. США, для представления заявлений о последствиях для бюджета по программам и представить результаты этого анализа и предлагаемую пороговую сумму вместе с проведенными в этой связи подтверждающими расчетами на рассмотрение Ассамблеи в контексте представления предлагаемого бюджета по программам на 2023 год.**

6. В ответ на свой запрос Консультативный комитет был также проинформирован о том, что 29 октября доклад о последствиях для бюджета по программам ([A/C.1/76/L.64](#)) был представлен Первому комитету, который впоследствии принял проект резолюции [A/C.1/76/L.55](#). Консультативный комитет, ссылаясь на положения раздела VI резолюции [45/248](#) В и последующих резолюций Генеральной Ассамблеи, последней из которых является резолюция [75/252](#), указывает на то, что Ассамблея неоднократно подтверждала, что Пятый комитет является надлежащим главным комитетом Ассамблеи, на который возложена ответственность за рассмотрение административных и бюджетных вопросов, и подтверждала роль Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

III. Заключение

7. Меры, которые предлагаются принять Генеральной Ассамблее, изложены в пунктах 8–10 заявления ([A/C.5/76/13](#)). Консультативный комитет рекомендует Пятому комитету сообщить Генеральной Ассамблее о том, что в случае принятия ею проекта резолюции [A/C.1/76/L.55](#) Генеральный секретарь должен будет покрыть обозначенные дополнительные потребности в ресурсах на сумму 33 900 долл. США в рамках раздела 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление».
